

# Livländische Gouvernements = Zeitung.

(XIV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Пятница, 22. Апрѣля.

Nr. 45.

Freitag, 22. April.

1866.

## Inhalt.

**Officieller Theil:** Personalnotizen. Wendig, Bismortification. 1865 in Livland erlegte Wölfe. Kalnpecke, Wunderlich, Kadrajschow, Schmeil, Fedorow und Semenow, Nachforschungen. Einzahlung der städtischen Immobilien-Abgaben. Darlehne auf die Güter Rosenbeck und Lindenhof. Barneke, Mortification. Roperbeck mit Maikenbor. Pfandbesitz des W. Kiparsky. Veepo gen. Kinde, Hauskauf. Sneebske, Jürgens, Testaments-Eröffnungen. Jakowlewa, Semenowa, Nachlaß Krendt, Hauskauf. Verkauf der Grundstücke des Gutes Alt- und Neu-Kircumpäh. Piesler, Concurs. Meistbotstellung des Gutes Alt-Salis. Vergebung der Stadtbambaren, des Baues von Gebäuden, Regung von Erottoiren, der Hütung des Viehes. Uebernahme von Getreidelieferungen. Verkauf der Vermögensobjecte des Sawitsch und Graf. Aucionen.  
**Nichtofficieller Theil:** Bericht über die 309. Versammlung für Geschichte und Alterthumskunde in den Ostseeprovinzen. Technischer Verein. Bekanntmachungen. Angekommene Fremde. Wechselcourse

## Officieller Theil.

### Veränderungen

hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen u.

Mittels Namenslichen Allerhöchsten Befehls an Einen Dirigirenden Senat vom 10. April c. ist Se. Erlaucht der Herr Commandirende der Truppen des Rigaschen Militärbezirks, General-Gouverneur von Liv-, Est- und Aurland, General-Adjutant, General-Lieutenant Graf Schuwalow 1. unter Befassung in der Würde eines General-Adjutanten zum Chef der Gensdarmen und Oberdirigirenden der 3. Abtheilung der Höchsteigenen Kanzlei Sr. Majestät des Kaisers ernannt worden.

Im Ministerium der Volksaufklärung ist der Magister Eduard Winkelmann als Dozent der historischen Wissenschaften an der Dorpater Universität (v. 21. März) angestellt, — der ordentliche Professor an der Dorpater Universität, Staatsrath Ludwig Schwaabe, als Stellvertreter des Prorectors der Universität auf drei Jahre (v. 21. März) bestätigt und der Religionslehrer orthodoxer Confession an der Wallischen Kreisschule, Priester Alexander Mutowosow, in Folge der Ueberführung im geistlichen Amte (v. 14. März), entlassen worden.

Von der Livländischen Ritterschaft sind auf dem ordentlichen Landtage des Jahres 1866 nachstehende Beamte der Livländischen Bauer-Rentenbank gewählt worden: als Präsident der Oberverwaltung in Riga Se. Excellenz der Herr Landrath Baron Wolff, — als Director der Letztlichen Bezirksverwaltung in Riga: Herr Alexander von Begejack, — als Director der Estnischen Bezirksverwaltung in Dorpat: Herr Nicolai von Dettingen, — als Renteneinnehmer in Wenden: Herr Ordnungsbrieger von Grünbladt; — als Renteneinnehmer in Wall: Herr Ordnungsbrieger von Buddenbrock, — als Renteneinnehmer in Fellin: Herr Kreisdeputirter Hermann von zur Mühlen.

## Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Da der Lübecker Bürger Friedrich Heinrich Wendig die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthaltspasß d. d. Riga 3. Januar 1864 Nr. 10 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef beauftragt, ihm den erwähnten Pasß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren.

Nr. 3793.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1865 im Livländischen Gouvernement einberichtetemassen 80 Wölfe erlegt worden sind und zwar im

Werroischen Kreise	17 alte Wölfe	7 junge Wölfe
Wolmarischen	1	—
Wallschen	12	—
Dörptschen	4	—
Pernauschen	3	—
Fellinschen	2	8
Deselschen	6	20

zusammen 45 alte Wölfe 35 junge Wölfe.  
Nr. 568.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird sämtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, nach dem zum Gute Komestkall angeführten passlosen Bauern Indriß Kalnpecke und dessen Familie, der angeblich im März 1864 aus der Panikowitschischen Wobst des Pleskauschen Gouvernements nach Livland zurückgekehrt sein soll, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben in seine Heimath auszusenden. Nr. 934.

Auf desfallige Vorstellung des Rigaschen Rathes werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch beauftragt, in ihren resp. Jurisdiktionsbezirken nach den nachbenannten Personen Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von denselben die unten angegebenen Beträge für in beim Rigaschen Rath anhängig gewesene Sachen statt Stempelpapiers verbrauchtes ordinaires Papier beizutreiben und zur Kronscasse einzuzahlen, über die geschehene Einzahlung aber anher zu berichten:

- 1) von der abgesehenen Frau des ehemaligen Kaufmanns Fr. Ed. Wunderlich, Namens Elisabeth geb. Usawinsky, 3 Rbl. 50 Kop.,
- 2) von dem Meisthanin Iwan Iwanow Kadrajschow 4 Rbl. 90 Kop.,
- 3) von dem Müllermeister Schmeil 70 Kop.

Nr. 1149.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hiermit sämtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den zum Rigaschen Arbeiterkoll verzeichneten Iwan Fedorow und Jacob Sergejew Semenow, welche durch die bei der allgemeinen Hebung des Jahres 1865 für sie gezogenen Nummern zur Abgabe in den Militärdienst designirt sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle arretlich der Rigaschen Steuerverwaltung einzusenden.  
Nr. 1150.

## Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesitzern der vier Quartiere der inneren Stadt desmittelst in Erinnerung, daß von denselben die Einzahlung der städtischen Immobilien-

Abgaben bei der Abgaben-Expedition bis zum 30. April c. zu leisten ist und daß zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben vom 1. Mai c. ab 1 pCt., vom 1. Juni c. 3 pCt. und vom 1. Juli c. 6 pCt. Strafgeelder werden hinzugerechnet werden.  
Riga-Rathhaus, den 19. April 1866.

Nr. 533.

Rижская Комиссія Городской Кассы напоминает сямъ подлежащимъ домовладѣльцамъ четырехъ кварталовъ внутренняго города, что они имѣютъ внести слѣдующія городскія съ недвижимостей подати въ экспедицію податей къ 30. сего Апрѣля и что причислено будетъ къ неуплоченнымъ по тотъ срокъ податимъ штрафныхъ денегъ съ 1. Мая по 1 проценту, съ 1. Юня по 3 проц. и съ 1. Юля по 6 проц.  
Рига-Ратгаузъ, 19. Апрѣля 1866 года.

Nr. 533.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Otto von Baron von London auf das im Rigaschen Kreise und Roperischen Kirchspiele belegene Gut Schloss Rosenbeck um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. April 1866. Nr. 1088. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr August Pander auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Lindenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. April 1866. Nr. 1093. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird auf Antrag des hiesigen Herrn Kaufmanns 1. Gilde Friedrich Wilhelm Bernke die von demselben unter dem 10. Februar d. J. aufgestellte Declaration, „daß er für den Herrn Carl Kross die Caution über eine Summe von dreitausend Rbl. S. übernehme“, welche Declaration, noch bevor sie zu irgend einer rechtlichen Perception gerichtlich oder außergerichtlich gelangt war, verloren gegangen ist, zur Verhütung jeglichen Mißbrauchs für ungültig erklärt und Jedermann vor dem Gebrauche dieses Schriftstücks zur Vermeidung gesetzlicher Strafe gewarnt, wonach ein Jeglicher vorkommendenfalls sich zu richten hat.

Fellin-Rathhaus, am 14. April 1866.

Nr. 337.

## Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Woldemar Kiparsky kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und

Jede, welche als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nichtprivilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken an das dem supplicirenden Woldemar Riparsky, als Pfandcessionar, zufolge eines mit dem Georg Sankau, als Pfandcedenten, am 1. Juni 1865 abgeschlossenen und am 11. Juni 1865 sub Nr. 65 bei diesem Hofgerichte corroborirten Pfand-Cessioncontracts für den Pfand-Cessionsschilling von 90,000 Rubel Slb. pfandweise bis zum 24. April 1868 übertragene, im Rigaschen Kreise und Abbenormschen Kirchspiele belegene **Gut Roperbeck mit Maikendorf** sammt Appertinentien und Inventarium, sowie an das zu diesem Gute gehörige innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindliche steuerpflichtige Gehorchs- oder Bauerland nebst allem dessen Zubehör Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene pfandweise Besitzübertragung des Gutes Roperbeck mit Maikendorf sammt Appertinentien und Inventarium auf den supplicirenden Woldemar von Riparsky, sowie wider die gebetene Ausscheidung des gesamten, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindlichen steuerpflichtigen Gehorchs- oder Bauerlandes des Gutes Roperbeck mit Maikendorf aus seinem mit diesem Gute bisherigen gemeinsamen Hypothekenverbände und wider die Befreiung desselben von aller und jeder bisherigen hypothecarischen Verhaftung formiren zu können verneinen, — mit Ausnahme und unalteredem Vorbehalte jedoch aller auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf oder dessen Gehorchs- oder Bauerlande ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ruhenden Pfandbriefsforderung und der Inhaber von gegenwärtig noch ingrossirt stehenden Obligationen, sowie der contractlich als eigene Schulden übernommenen Posten, — oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 8. Mai 1867 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer zu präcludiren, auch demgemäß das Gut Roperbeck mit Maikendorf sammt Appertinentien und Inventarium und dem ganzen im Livländischen Creditssystem etwa einstehenden Fondantheil dem Woldemar Riparsky, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, pfandweise adjudicirt, sowie das zu diesem Gute gehörige, innerhalb der so benannten Demarcationslinie befindliche steuerpflichtige Gehorchs- oder Bauerland nebst allem Zubehör, sowohl in seiner Gesamtheit, als auch in allen seinen einzelnen Theilen, sobald die auf dem Gute Roperbeck mit Maikendorf ingrossirt befindlichen Forderungen exgrossirt oder delirt sein werden oder die vorchriftsmäßige Einwilligung der resp. Inhaber dieser ingrossirten, sowie der contractlich übernommenen Forderungen in die hypothecarische Ausscheidung des erwähnten Gehorchs- oder Bauerlandes nachgewiesen sein wird, — unter alleinigem Vorbehalte der Verhaftung für die auf diesem Gute oder dessen Gehorchs- oder Bauerlande ruhenden öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalte der unaltereden Mitverhaftung für die auf genanntem Gute ruhende Pfandbriefsforderung des Livländischen adeligen Credit-Vereins, im Uebrigen gänzlich schulden-, last- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothecarischen oder nichthypothecarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit dem Gehorchs- oder Bauerlande vereinten Gute Roperbeck mit Maikendorf lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen, mit dem Gute Roperbeck mit Maikendorf gemeinsamen Hypothekenverbände ausgeschieden, auch demnächst rüchlich dieses hochergestalt sodann hypothecarisch ausgeschiedenen oberwähnten Gehorchs- oder Bauerlandes ohne Gestattung ferneren Widerspruchs des in der am 13. November 1860 Allerhöchsth bestätigten Livländischen Bauerverordnung § 62 Litt. d gesetzlich vorgeschriebene, durch den auf Allerhöchsten Befehl vom 12. Februar a. pr. ergangenen Ukas eines Dirigirenden Senats vom 4. März a. pr. Nr. 13,131 jedoch in mehrfacher Beziehung abgeänderte Attestat von diesem Hofgerichte erteilt werden soll. Wonach ein jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 23. März 1866. Nr. 1350. 1

Demnach von dem Landvogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Dni. Adv. von Guickelhoven, Namens der Kinder und legitimirten Erben der weiland Wittve Maria Iwanowa Tschistow, namentlich: des handeltreibenden Bürgers Ija Michailow Tschistow für sich und in Vollmacht seiner in Pernau lebenden Schwester Afulina Michailowa verheiratheten Kofarew, der Anna Michailowa Tschistow verheiratheten Kofarew, in Assistentz ihres Chemannes des Badermeisters Johann Georg Kofarew und des Chemannes der verstorbenen Andotja Michailowa Goratschi geb. Tschistow, Moissei Kofarew Goratschi, für sich und als Vormund seiner Kinder Alexander, Iwan, Sefim und Olga, Geschwister Goratschi, ein Proclam zur Mortification der nachstehenden, sich auf dem, der genannten Mutter der Impetranten am 19. Juni 1842 öffentlich aufgetragenen, allhier im Moskauer Stadttheil nach der alten polizeilichen Einteilung im 1. Quartier an der Säulenstraße sub Pol.-Nr. 210, nach der neuen Einteilung dagegen im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 146 belegenen, ehemals der Wittve Maria Iwanowa Tschistow, gegenwärtig dem Arbeiter-Okladisten, Korfschneider **Dieblich Leepce**, genannt **Linde**, gehörigen Wohnhause amnoch ingrossirt befindenden, angezeigtermassen nicht weiter gültigen Capitalforderung, nämlich:

1842 den 19. Juni für den Ingenieur-Zeugmeister der 7. Classe und Ritter Johann Ernst von Bradke 500 Rbl. S., nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbezeichneten, angezeigtermassen nicht mehr gültigen Capitalforderung irgend welche Ansprüche formiren zu können verneinen sollten, desmitlest angewiesen, sich mit solchen ihren Anforderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 30. September d. J. 1866 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter werde gehört, das Original-Schulddocument über das obgedachte Capital aber werde für mortificirt erachtet und dessen Deletion und Exgrossation gestattet werden.

Riga-Rathhaus im Landvogteigerichte, den 30. März 1866. Nr. 143. 1

Von dem Wendischen Landgerichte ist auf desfallsiges Ansuchen verfügt worden, daß bei demselben eingelieferte unverfiegelte, von dem am 10. October 1862 im Auslande verstorbenen Pfandbesitzer des im Wallischen Kreise und Smilenschen Kirchspiele belegenen Gutes Papenhoff, **Peter Sneedse** und dessen noch lebender Ehegattin Charlotte Sneedse geb. Tannis am 7. November 1852 errichtete reciproque Testament allhier bei diesem Wendischen Landgerichte am 2. Juli a. e. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft öffentlich verlesen zu lassen, als welches allen den dabei Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte reciproque Testament des verstorbenen Peter Sneedse und dessen Ehegattin Charlotte Sneedse geb. Tannis, aus irgend einem Rechtsgrunde, etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, von der obenwähnten öffentlichen Verlesung des Testaments an gerechnet, hier selbst bei diesem Wendischen Landgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Revisionsklage, rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden hierdurch Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weil. Peter Sneedse, modo dessen Nachlaß, als Erben Gläubiger oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können verneinen, ebenso auch die Schuldner dieses Nachlasses, gerichtlich aufgefordert, sich a dato dieser Proclamation innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, wird demnach sein bis zum 16. August 1866 mit solchen ihren Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen entweder selbst, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte allhier bei diesem Wendischen Landgerichte gehörig anzugeben und selbige ausführig zu machen, resp. die in ihrem Besitz befindlichen, dem Nachlaß schuldigen und angehörigen Gelder und Gegenstände hier selbst bei Gericht einzuliefern, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Erb- und sonstigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des

weiland Peter Sneedse gänzlich und für immer präcludirt, mit den sich nicht meldenden Schuldnern des Nachlasses aber verfahren werden soll, wie solches die bestehenden Gesetze erheischen.

Wenden-Landgericht, den 25. Mai 1865. Nr. 678. 1

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hiermit bekannt gemacht, daß das hier selbst eingelieferte Testament der weiland Speicheraufseherwitwe **Elisabeth Jürgens** geb. Grinert am 10. Mai d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit allhier eröffnet und verlesen werden soll und daß Protestationen wider dieses Testament, oder Erbsprüche an den Nachlaß der Verstorbenen innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato der Verlesung des Testaments sub poena praeclusi allhier beim Rathe in gesetzlicher Art anzubringen und in Erweis zu stellen sind.

Pernau-Rathhaus, den 13. April 1866. Nr. 736. 2

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche

- 1) an den geringfügigen Nachlaß der verstorbenen Soldatenwitwe **Ugrasena Jakowlewa** als Erben oder Gläubiger Ansprüche zu haben verneinen und
- 2) wider das offen hier selbst eingelieferte Testament der verstorbenen hiesigen Einwohnerin **Afulina Semenowa** protestiren oder ihre Rechte als Erben wahrnehmen wollen, — hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Protestationen und Ansprüchen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams sub poena praeclusi allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen. Wonach sich zu achten.

Pernau-Rathhaus, den 13. April 1866. Nr. 752. 2

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an das im 1. Quartal der Stadt sub Nr. 48 an der Wasser- und Malmö-Gasse belegene, dem Kaufmann Heinrich Stein gehörig gewesene und von demselben unter Beitritt seiner Ehegattin Jenny geb. Erler, mittelst am 2. April d. J. abgeschlossenen und am 5. desselben Monats corroborirten Contracts für die Summe von 7400 Rbl. S. an den Conditior **Friedrich Urndt** verkaufte steinerne Wohnhaus cum appertinentiis irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die Eigenthumsübertragung zu sprechen verneinen sollten, mit Ausnahme der Ingrossarien, deren Forderungen besichert bleiben, hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen, in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams sub poena praeclusi allhier beim Rathe in gesetzlicher Art anzugeben und selbige in Erweis zu stellen. Wonach sich zu achten.

Pernau-Rathhaus, den 13. April 1866. Nr. 738. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach der Herr dim. Kirchspielsrichter Carl Baron Bruiningk als Erbbesitzer des im Dorpat'schen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Alt- und Neu-Kirumpäh** unter Adstitution der gerichtlich constituirten Administration seiner Vermögensmasse nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachbenannte, zum Alt- und Neu-Kirumpäh'schen Gehorchslande gehörende Grundstücke, als:

- 1) Kivita, groß 25 Tbl. 1 Gr., auf den Bauer Frig Pürgel für den Preis von 3500 Rbl. S.,
- 2) Wennikese, groß 29 Tbl. 70 Gr., auf den Bauer Ans Grünfeldt für den Preis von 3450 Rbl. S.,
- 3) Lotst, groß 28 Tbl. 89 Gr., auf den Bauer Jacob Tulf für den Preis von 3200 Rbl. S.,
- 4) Kütli, groß 29 Tbl. 53 Gr., auf die Bauern Jaan und Endref Kont für den Preis von 3000 Rbl. S.,
- 5) Kaarna Endreko, groß 19 Tbl. 57 Gr., auf den Bauer Jacob Jäger für den Preis von 2250 Rbl. S.,
- 6) Kaarna Juhani, groß 20 Tbl. 27 Gr., auf die Bauern Johann und Adam Mevis für den Preis von 2400 Rbl. S.,
- 7) Kaarna Willepe, groß 29 Tbl. 6 Gr., auf den Bauer Kusta Borgmann für den Preis von 3200 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß genannte Grundstücke den Käufern als freies von allen auf dem Gute Alt- und Neu-Kirumpäh ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges

Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unaltered bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß selbige Grundstücke mit Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 11. April 1866.

Nr. 1139. 2

Nachdem von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen **General-Concursache** der hieselbst bestanden habenden Handlung J. G. Lamprecht und des einzigen Chefs derselben des Kaufmanns **Georg Alexander Pichler** ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an die genannte creditarische Handlung resp. deren obgedachten Chef, irgend welche Anforderung zu haben vermeinen oder derselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungs- und sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 30. September 1866 bei dem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Mathhaus im Vogteigerichte, den 30. März 1866.

Nr. 190. 2

## Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen mehrerer Gläubiger des Maximilian Behaghel von Adlerskron behufs Herbeiführung ihrer Befriedigung für ihre zur Execution gebühenden obligationsmäßigen Forderungen nebst rückständigen Renten und Kosten des dem genannten Debitor Maximilian Behaghel von Adlerskron gehörige, im Riga-Wolmar'schen Kreise belegene **Gut Alt-Salis** sammt Appertinentien und Inventarium bei diesem Hofgerichte in dreien Torgen am 19., 20. und 21. Juli d. J. und falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 25. Juli d. J. darauf folgenden Peretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß auf das Gut Alt-Salis sammt Appertinentien und Inventarium in ungetrennter Summe in Silberrubeln geboten werde;

2) daß der Meistbieter alle Kosten dieser Meistbotstellung und des Zuschlags, sowie die der hohen Krone gebühenden Krepost-Pöschlinen und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs aus eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling trage und bezahle;

3) daß der Zuschlag sofort nach beendigtem dritten Torge oder in dem darauf folgenden Peretorge falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, dem Meistbieter erteilt werden soll;

4) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen, von dem Tage des Zuschlags an gerechnet, den Meistbotschilling bei diesem Hofgerichte baar einzahle, die der hohen Krone gebührende Krepostpöschlin sammt den Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte berichte;

5) daß sofort nach erfolgter Prästation der vorstehend sub Nr. 4 angeführten Leistungen der Meist-

bieter in den Besitz des Gutes Alt-Salis nebst Appertinentien und Inventarium eingewiesen, im Falle der Nichtleistung der erwähnten Prästationen zum Termin aber das Gut Alt-Salis sammt Appertinentien und Inventarium sofort und ohne Weiteres für Gefahr und Rechnung des zahlungsfähigen Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Meistbot gestellt werde;

6) daß der Meistbieter das Gut Alt-Salis sammt Appertinentien und Inventarium in dem zur Zeit des Meistbotes vorfindlichen Zustande direct von der Sequesterverwaltung empfangen und mit dieser sich auch rücksichtlich etwaiger Prä- und Repräsentationen aus der Zeit von dem Tage des Meistbotes bis zu dem Tage des Empfangs ohne irgend welche Anrechnung auf den Meistbotschilling auseinandersehe, für die dem Meistbot vorgehende Zeit aber in keiner Beziehung und namentlich auch nicht in Beziehung auf die Sequesterverwaltung irgend welche Nachrechnung mache.

Nachstehendes wird zu dem Ende hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit gesetzlich zulässige Kaufliebhaber sich zu den oben angezeigten Ausbotteterminen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte einfinden und Bot und Ueberbot verlaublichen, darauf aber des Zuschlags und ferner Rechtlichen gewärtig sein mögen.

Riga-Schloß, den 10. April 1866.

Nr. 1689. 3

Zur Vermietung der zur Lagerung von Hauf bestimmten Stadtbahren außerhalb der ehemaligen Karlsporte am Dünaufer sub Nr. 2<sup>45</sup> und 10<sup>51</sup> in 1. Reihe und Nr. 1<sup>9</sup>, 2<sup>7</sup>, 3<sup>5</sup>, 5<sup>19</sup>, 11<sup>22</sup>, 27<sup>6</sup> in der 2. Reihe, sowie der Nr. 7<sup>60</sup> bis zum offenen Wasser 1867 ist ein Torg auf den 26. April d. J. anberaumt worden und werden die resp. Mietfliebhaber desmittelfst aufgefordert, sich am 26. d. M. um 1 Uhr Nachmittags zur Verlaublichung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einzufinden.

Nr. 532. 2

Riga-Mathhaus, den 18. April 1866.

На отдачу въ наемъ городскихъ амбаровъ для складки конопли, состоящихъ за прежними Карловскими воротами по набережной р. Двины подъ № 2<sup>45</sup> и 10<sup>51</sup> въ 1. ряду и № 1<sup>9</sup>, 2<sup>7</sup>, 3<sup>5</sup>, 5<sup>19</sup>, 11<sup>22</sup>, 27<sup>6</sup> во 2. ряду равно какъ и № 7<sup>60</sup> срокомъ впредь по вскрытіе рѣки въ 1867 году назначаетъ торгъ на 26. ч. сего Апрѣля и приглашаются сими лица, желающія брать оныя въ наемъ явиться къ означенному торгу въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 26. Апрѣля въ часъ по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

№ 532. 2

Рига-Ратгаузъ, 18. Апрѣля 1866 года.

Alle Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, den **Erban eines dreistöckigen Wohngebäudes von Stein** an der Straße in Verbindung mit dem St. Georgen-Hospital, nebst einem Nebengebäude von Stein im Hofe des St. Georgen-Hospitals, sowie den Abbruch der auf den bezeichneten Stellen befindlichen beiden alten Speicher nebst Durchfahrt, zu übernehmen, werden von dem Rigaschen Armen-Directorium hiermit aufgefordert, sich zu dem auf den 4. Mai c., Nachmittags 6 Uhr, anberaumten Torg behufs Verlaublichung ihrer resp. Forderungen im Konferenzzimmer des St. Georgen-Hospitals einzufinden, zeitig vorher aber die ebenbaselbst ausliegenden Bedingungen einzusehen und zu unterschreiben und die nöthige Caution zu bestellen.

Riga, den 19. April 1866.

Nr. 50. 3

Von der Rigaschen Quartierverwaltung werden Diejenigen, welche die **Neulegung der Trottoire bei zweien vorstädtischen Quartiergebäuden** übernehmen wollen, desmittelfst aufgefordert, zu dem innerhalb auf den 29. April d. J., Mittags 12 Uhr, anberaumten Torge, zeitig vorher aber zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Riga-Quartierverwaltung, den 19. April 1866.

Nr. 64. 3

Von dem Rigaschen Stadtweiden-Collegium werden Diejenigen, welche das Hüten von Vieh und Pferden auf der Stadtweide während der Weidezeit des Jahres 1866 übernehmen wollen, desmittelfst aufgefordert, sich am 2. Mai d. J., Nachmittags 5 Uhr, im Stadtweidenhause am 1. Weiden-damm zur Verlaublichung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der im Locale des Stadt-Cassa-Collegii ausliegenden Bedingungen einzufinden.

Riga, den 20. April 1866.

3

Von der **Desfesschen Bauerbank-Commission** wird hierdurch bekannt gemacht, daß dieselbe circa 60 Last Roggen und 40 Last Gerste anzukaufen beabsichtigt und werden die etwaigen Verkaufsliebhaber ersucht, sich an den auf den 25. und 28. d. M. angeetzten Torgterminen im Ritterhause zu Arensburg einfinden zu wollen.

Arensburg, am 14. April 1866. Nr. 76. 3

С. Петербургскаго Уѣзднаго Суда отъ 2. Департамента объявляется, что во исполненіе указа С. Петербургскаго Губернскаго Правленія и по опредѣленію сего Суда, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Штабсъ-Капитана Евгенія Савичъ, состоящее С. Петербургской губерніи, Лужскаго уѣзда, при усадьбѣ Пахони, Николаевскомъ, заключающіеся въ землѣ въ количествѣ 33 дес. 1652 саж. за неплатсѣмъ долга Губернскому Секретарю Хохлову по двумъ заемнымъ письмамъ 457 руб. срокъ торга назначенъ въ Присутствіи Суда 31. Мая 1866 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, желающіе торговаться на это имѣніе могутъ являться въ сей Судъ и разсматривать бумаги до публикаціи и продажи относящіяся.

№ 981. 3

## Immobilien-Verkauf.

Von Seiten eines Wohlbeden Rathes der Kaiserlichen Stadt Wall wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 15. und 19. Juli d. J. die hieselbst in der Stadt Wall belegenen, dem Schneidergesellen **Conrad Graf** gehörigen hölzernen **Wohnhäuser** sammt Gartenplatz und Appertinentien Schulden halber öffentlich unter den in termino zu verlaublichenden Bedingungen an den Meistbietenden **verkauft werden** sollen.

Wall-Mathhaus, am 15. April 1866.

Nr. 472. 3

Am 19. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waijengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weiland Soldatenweibes Anna Sewald geb. Kubbasch gehörige, alhier im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, an der Artilleriegasse sub Pol.-Nr. 410 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ausmittlung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Mathhaus, den 20. April 1866.

Carl Ed. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

## Auction.

Zufolge Auftrages eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts wird Mittwoch den 27. d. M., Nachmittags 4 Uhr, im Hause Grimm, Herren- und Sünderstraßen-Ecke, eine Treppe hoch, der Mobilien-Nachlaß des verstorbenen Hofraths und Ritters Carl Theodor von Exe, bestehend in verschiedenen Meubeln von polirtem Holze, worunter 2 Schlafschränke, einem tafelförmigen Fortepiano (6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Octaven, von Jägermann) Kleidern, Wäsche, Bettzeug, Matragen, Wirthschaftsachen und mehren anderen Gegenständen, für baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

H. Busch,  
st. Kronen-Auctionator.

Auf Verfügung eines Edlen Waijengerichts soll Montag den 25. April d. J. Nachmittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen der Nachlaß der weiland Maklerswitwe Anna Maria Lett geb. Helmsing, bestehend in Silberfachen, diversen Meubeln, Kleidern, Pelzen, Bettzeug, Tischzeug, einer Wanduhr nebst Kästen dazu, Wirthschaftsgeräthen und mehren anderen brauchbaren Sachen, in dem alhier im 3. Quartier des 2. Stadttheils an der Webersstraße sub neue Nr. 3 belegenen Hauff'schen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga-Mathhaus, den 22. April 1866.

Carl Ed. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts soll Freitag den 29. April a. c. 12 Uhr Mittags im Poortenschen Speicher, Neustraße Nr. 14, eine Sorte Flachs in Gavelingen von cr. 50 Berkowez meistbietend gegen baare Zahlung versteigert werden.

Carl Eruse,  
Börse-Makler. 2

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Cube.  
Aelterer Secretair H. v. Stein.



# Nichtofficieller Theil.

**Bericht über die 309 Versammlung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen zu Riga den 13. April 1866.**

Der Präsident eröffnete die Sitzung mit einer Ansprache, in welcher er in herzlicher Weise den Gefühlen des Dankes und der Freude einen Ausdruck gab, welche die Versammlung über die glückliche Errettung unseres vielgeliebten Monarchen von der ihm durch Mordhand drohenden Lebensgefahr befehle.

Unter den eingegangenen Drucksachen wurde zur Anzeige gebracht: Von der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Görlitz: Neues Lausitzisches Magazin 42. Band 1. und 2. Hälfte. Gratulationschrift zur 50jährigen Amts-Jubiläum des Pfarrers Carl Wilhelm Dornick. Inhalt: Metrische Uebersetzung einiger Psalmen. Görlitz 1865. 4. Gratulationschrift zum 300jährigen Bestehen des Gymnasiums zu Görlitz. Von der Kaiserl. Geographischen Gesellschaft zu St. Petersburg: Händlerin. II. 1. Von dem historischen Verein zu Hamburg: Achtundzwanzigster Bericht 1864/65. Von dem Alterthumsverein zu Narva: Protocoll der 16. Versammlung am 9. März 1866. Von der Archäologischen Gesellschaft zu Moskau: Sachzanin 1866. Nr. 1. An Fortsetzungen gingen ein: Verholz Mittheil. 1866 2. v. Bunge Liv-, Est- u. Kurländisches Urkundenbuch V. 5. Correspondenzblatt des Naturforschenden Vereins XV. 12. Von der Händlerin, der Müllerischen und Platterschen Buchdruckerei verschiedene Drucksachen, von Lit.-Rath R. Miß: Peter Eschenloer's Geschichte der Stadt Breslau vom Jahre 1440—1479, herausgegeben von Kunisch. 2 Bde. Breslau 1828. 8. und zwei lithuanische Münzen. Von Herrn Coll.-Assessor Pohrt ein seltenes Werk: Anagrammata et Epigrammata duodenae virorum amplissimae — a Christiano Bornmanno Mitau (1713) 4. und von dem estländischen Herrn Comr.-Schuldirector Dr. Wahnbach schätzbare Beiträge zu unserer Sammlung von Rechenschaftsberichten über Wohlthätigkeits- und Unterstützungvereine. Hr. W. v. Bod hatte der Gesellschaft bei einem erläuternden Schreiben die in der baltischen Justizcommission ausgearbeitete Motivirung des Entwurfs des 5. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements (Criminalproceßordnung) zum Geschenk gemacht.

Der Präsident machte auf einen Aufsatz des Freiherrn Dr. B. v. Röhne über „Wappen russischer Familien“ in den Berliner Blättern für Münz-, Siegel- und Wappenkunde (VII. Heft 1866) aufmerksam, in welchen sich unter Andern auch interessante historische und genealogische Nachrichten über die Familien hoher russischer Staatsmänner, wie der Grafen Schuwalow, Fürsten Gortschakow, Grafen Adlerberg u. a. finden.

Herr Dr. W. v. Gutzeit verlas zwei Aufsätze; der eine gab ausführliche Nachrichten über die Zerstörung der Vorstädte Riga's im Jahre 1812 und unterzog die in

verschiedenen Schriften, namentlich von Grave, Thiel, Schlittenbach, Danilowitsch, Bogdanowitsch, Eckardt zerstreuten Angaben einer genauen Prüfung. Es wurde namentlich der Zerstörungskreis auf der Landseite der Stadt und auf der Mitauer Seite besprochen und verschiedene bezügliche Fragen in eingehender Weise beantwortet, z. B. ob die Einwohner von der auszuführenden Maßregel der Verbrennung im Voraus benachrichtigt waren, ob dieselbe eine vortheilhafte und zwecklose oder vielmehr Nutzen bringende gewesen, wann erfolgte die Anzündung, wie es sich mit der Erzählung von der Heerde Ochsen und der Staubwolke verhalte u. dgl. m. Der andere Aufsatz bespricht die Urtheile mehrerer Schriftsteller über den frühern General-Gouverneur Marquis Paulucci; es werden namentlich die Urtheile der Historiker Clausewitz, Th. v. Bernhardi und Fr. v. Smitt mitgetheilt und die Thätigkeit Paulucci's bezüglich der denkwürdigen Nebereinkunft von Lauenroge am 16. December 1812 bekräftigt. Es wird dargelegt, daß Esen die Unterhandlungen begann, Paulucci sie aufnahm und fortsetzte, der gewandte und entschiedene Diebstich sie aber in wenigen Tagen zum Abschluß brachte.

Herr Stadtbibliothekar G. Bertholz verlas hierauf einen Aufsatz über die „Oheringe“, deren bei Heinrich von Lettland, in der livl. Heimchronik und im Friedensvertrag des Ordensmeisters Andreas v. Welven mit den Deselern vom Jahre 1241 als Bezeichnung von Geldwerthen Erwähnung geschieht. Er leitet dieses Wort von dem altslawischen yoparz (mit Nasalirung in der letzten Sylbe) ab, welches letztere wiederum als das aus dem Gothischen entlehnte ausahriggs anerkannt sei; die sich daraus ergebende Bedeutung von „Ohring“ sei freilich für das 13. Jahrhundert nicht mehr festzuhalten; Arndts Ableitung von „Dese“ und „Ring“ sei unbegründet; ebenso seine Behauptung, daß das Wort bei den Letten eine Hemdenschnalle oder Breeze bedeutet.

Die nächste Sitzung findet am 11. Mai c. statt.

## Technischer Verein in Riga.

Protocoll Nr. 250, d. d. 5. April 1866.

Anwesend waren 19 Mitglieder und 1 Gast. Den Vorsitz führte Ingenieur-Obrist Göttschel.

Dr. Kersting referirte über den von ihm eingeschlagenen Weg zur Analyse \*) von Zimmerluft behufs Feststellung der Reinheit derselben und erläuterte eintleitend, daß zur Wahrnehmung fremdartiger zufälliger Verunreinigungen die Geruchs-Organen die schärfsten Werkzeuge sind und die chemische Analyse der Zimmerluft sich eigentlich nur mit den durch Respiration und Perspiration der Insassen hervorgerufene Abnormitäten beschäftigen könne und vorzugsweise nur die hierdurch der Luft zugeführte Kohlensäure behandeln, deren beiläufig pr. Mi-

\*) Die Kohlensäurebestimmungen sind von Hrn. Chemiker S. Schmidt ausgeführt worden.

nute durch ca. 12 Athemzüge in 6 Litre Luft 1/4 Litre = 4 Proc. producirt werde. Dieser Kohlensäuregehalt giebt nach den von Bettendorfer angestellten Untersuchungen den Maßstab für die der Gesundheit schädliche Verunreinigung der Zimmerluft überhaupt. Bettendorfer wählte die Kohlensäure, weil sie sich genau bestimmen läßt und in der Voraussetzung, daß sie immer in proportionalem Mengenverhältniß mit den anderen Producten der Respiration und Perspiration erzeugt wird, nicht aber weil Kohlensäure der schädlichste dieser Stoffe ist. Als Ausgangspunkt der relativen Bestimmung des Grades der Verdorbenheit der Luft eines in dieser Hinsicht zu untersuchenden Wohnloca's hat der Gehalt an Kohlensäure für gesunde Luft festgestellt werden müssen. Nach den betreffenden Versuchen Bettendorfer's ergeben sich da für 0,4—0,6 kohlen-saures Gas auf 1000 Volumen Luft, 1 bis 2 Volumen per Mille machen bereits einen den Sinnen wahrnehmbaren Eindruck verdorbener Luft und 1 Volumen pr. Mille muß als äußerste Grenze betrachtet werden, über welche hinaus bei andauerndem Aufenthalt ein schädlicher Einfluß auf die Bewohner solcher Localitäten sich geltend macht. Das wirksamste Gegenmittel ist Ventilation, nicht so Räucherung zc. Dr. Kersting zeigte hierauf in einem Experiment die Ausführung der Analyse. Der Inhalt an Kohlensäure in einem bestimmten Volumen Luft (beispielsweise wurde eine gemessene Flasche mit Luft aus dem Vereinslocal gefüllt) wird mittelst Barium-Oxyd, in Wasser gelöst, welches dieses Gas besonders begierig aufsaugt und nach der Quantität desselben bestimmt, welche durch die vorhandene Kohlensäure gesättigt wird. Ausgeführte Analysen haben ergeben 3. München, Luft im Freien, pr. Mille das Volumen 0,3 Volumen Kohlensäure, ein Local im Buchthause daselbst 9,6 pr. Mille. In Riga die Luft im Freien 0,34, im Vereinslocal 4,12 pr. Mille \*). Genaueres über die in verschiedenen Anstalten in Riga vorgenommenen Analysen bleibt vorbehalten.

Der Bericht über die Prüfung der Mühlenhoffischen Feuerprobe konnte nur in allgemeinen Umrissen mitgetheilt werden, da noch nicht alle Berechnungen ausgeführt waren. Beantragt und beschlossen wurde: gegen den in Nr. 14 der „Rigaschen Stadtblätter“ zur Veröffentlichung gekommenen Artikel über die Vorzüglichkeit der Andree'schen Feuerprobe im Vergleich zu den Mühlen'schen, — welcher Artikel nicht genau den Inhalt der angezogenen Berichte des „Notizblattes des Vereins“ (1865, Nr. 11 und 1866, Nr. 1) wiedergiebt — in den „Stadtblättern“ Verwahrung einzulegen.

Die Schlußsitzung vor den Ferien wurde auf den 3. Mai festgesetzt, zugleich beschlossen, die auf den 19. April fallende Versammlung auf einen besonders anzuzeigenden Tag derselben Woche zu verlegen.

(Rig. Stg.)

\*) Die im „Notizblatt“ 1865, Seite 158 angeführten Data für Hannover lassen sich mit obigen Resultaten nicht direct vergleichen, da letztere auf Gewicht-Einheiten und nicht auf Volumina bezogen sind.

Von der Censur erlaubt. Riga, den 22 April 1866.

## B e k a n n t m a c h u n g e n .

Allen Denen, welchen der zum Gute Wilzen in Kurland verzeichnete Gärtner Martin Ans Stiller, ein anscheinend von unterzeichneter Guts-Verwaltung ausgestelltes, sehr günstig lautendes Dienstattest vom März 1865 vorweisen sollte, — wird hiernit zur Kenntniß gebracht, daß dießelbe ein solches Attest nicht ausgefertigt worden, dasselbe vielmehr ein **gefälschtes** ist.

Im Namen der Goltzowskyschen Gutsverwaltung

**Ch. Neese.**

Ein **junger Mann** der in einer Gutswirthschaft bereits thätig war, kann sofort als **Wirthschaftsgehülfe** Anstellung finden auf dem Gute **Goltzowsky** im Walfschen Kreise, Adresse pr. Wenden.

Auf dem Gute **Woldenhoff** bei Pernau im Audernschen Kirchspiel wird am 30. April d. J. Morgens **eine Herde von 30 Kühen** meistbietlich, gegen baare Zahlung, versteigert werden. 1

Allen meinen hochgeehrten Gönnern und Freunden in Kurland und Lithauen hiermit die ergebenste Anzeige, daß ich aus dem früheren Pönigsaufen Hause ausgezogen und in die bisher von Herrn **F. A. Tatarin** innegehabte an der gegenüber liegenden Ecke befindliche Handlung übergegangen bin und dem **Salz-, Fering- und Getreide-Geschäft** dort vorstehe, und bitte daher ergebenst, das mir bisher geschenkte Vertrauen auch noch ferner2 zu erhalten. 1

**Carl Gangkow.**

**Отдается въ наемъ большой каменной Домъ съ Сараями и Конюшней для помѣщенія сорока лошадей на лето или на весь годъ, близъ станціи желѣзной дороги Огеръ и Искюльскаго лагеря, спросить въ самомъ домѣ у хозяина Берзинга.** 2

## Angesommene Fremde.

Den 22. April 1866.

**Stadt London.** Hr. Kaufmann Rosen von Warschau; H. Kaufleute Friedländer von Dünaburg und Schenmann nebst Frau von St. Petersburg; Hr. Gutsbesitzer v. Helmerßen von Mitau.

**St. Petersburger Hotel.** Hr. Obrist Baron Krüdener, Hr. Stabscapitain v. Söderhjelm von Mitau; Hr. Kaufmann Kühn, Hr. Arrendator Freyberg aus Kurland; Hr. Kaufmann Schefferling, Frau Hofrathin v. Franzen von St. Petersburg.

**Hotel Bellevue.** Hr. Coll.-Assessor Wode von Moskau; Hr. Dr. Richter von Witebsk.

**Walters Hotel.** Hr. Kaufmann Alexandrow von Domesneez.

**Hotel garni.** Frau Generalin Simroth, Baronesse v. Hahn von St. Petersburg; Hr. Kaufmann Girad von Dünaburg; Hr. Agronom Busch, Hr. Handlungs-Commis Althelm von Stockholm; Hr. v. Bienenstamm, Hr. Kaufmann Jacobsohn von Mitau; Hr. Particular Schäfer von Wenden; Hr. Kaufmann Berg, Hr. Beamter Werner aus Livland.

**Frankfurt a. Main.** Hr. Landmesser v. Pösem aus Livland; Hr. Gutsbesitzer Graf D. Tizkiewicz von Römershof.

Hr. Pastor Korolew von Kerstenbehm, Hr. Architect Haase von Dünaburg; Hr. handeltreibender Bürger Repler von Wolmar, log. im Gasthause Zuckerbecker.

In Folge Vorschrift der Verwaltung der Reichsbank ist der Zinsfuß beim Rigaschen Bankcomptoir vom heutigen Tage ab für das Disconto von Wechseln auf 5% und für Darlehen unter Verpfändung von Werthpapieren und Waaren auf 6% jährlich festgesetzt worden. Riga, den 21. April 1866.

## Wechsel- und Geld-Course.

Riga, den 18. April 1866.

Amsterdam 3 Mon.	—	146 1/4	Gld. Holl. G.	pr. 1 S. Rbl.
Antwerpen 3 „	—	—	Gld. Holl. G.	
do. 3 „	—	—	Centimes.	
Hamburg 3 „	—	26 3/4	Schilling H. B.	
London 3 „	29 17/32	3/16	Pence Sterling	
Paris 3 „	—	309	Centimes.	

## Fonds-Course.

	14	15	18	Verk.	Käufer.
6 pSt. Inscriptiionen pSt.	—	—	—	—	—
5 do. Russ. Engl. Anleihe	—	—	—	—	—
44 do. do.	—	—	—	—	—
5 do. Inscr. 1. u. 2. do.	—	—	—	88	—
5 do. do. 3. u. 4. do.	—	—	—	—	—
5 do. do. 5. do.	—	—	—	—	85 1/4
5 do. do. 6. do.	—	—	—	—	—
5 do. do. 7. do.	—	—	—	—	—
4 do. do. Hope & Co.	—	—	—	—	—
4 do. do. Stieglitz & Co.	—	—	—	—	—
5 do. inn. Präm.-Anleihe	—	110	—	110	109 3/4
5 do. Reichs-Bank-Billet.	—	—	—	90	89
5 do. Hafenbau-Obligat.	—	—	—	—	—
5 do. Riga Gas- & Wasser-werk-Obligationen	—	—	—	—	—
54 do. Riga Stadt-Oblig.	—	—	—	—	—
Viol. Pfandbriefe in S. R.	—	—	—	99 1/4	99
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
5 pSt. Viol. Pfandb. unkündb.	91 1/4	91 1/2	—	91 3/4	91 1/2
Kurl. Pfandbriefe, kündbare	—	—	—	99	98 1/2
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
Estl. Pfandbriefe, kündb.	—	—	—	—	99
do. Stieglitz	—	—	—	—	—
4 pSt. Estl. Metalliq. 300 R.	—	—	—	—	—
4 do. Poln. Schatz-Oblig.	—	—	—	—	—
Finl. 4 pSt. Silber-Anleihe	—	—	—	—	—
44 pSt. Russ. Eisenb.-Obl.	—	—	—	—	—
4 do. Metalliq. a 300 R.	—	—	—	—	—

## Actien-Preise.

Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125:					
Große Russ. Bahn volle Einz. R.	—	—	—	—	—
Riga-Dünab. Bahn R. 125 volle Einzahl.	120	120 1/4	—	—	120 1/2
do. 5 pSt. Prioritäts-Obligation v. R. 125	—	—	—	—	132 1/4

Anmerkung. Hierbei folgen die Patente Nr. 23 bis 26.

Redacteur **A. Klingenberg.**

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.